Combien en vois-tu? (French)

Poissons, escargots, papillons, cochons, vers de terre...
Parviendras-tu à les compter tous ? Découvre les additions dans ce petit livre.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Combien en vois-tu?

Original Publisher: Pratham Books Author: Sudeshna Shome Ghosh Illustrator: Sayan Mukherjee

Translator: Sak Untala



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Combien en vois-tu? is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'How Many?', by <u>Sudeshna Shome Ghosh</u>. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Hands counting one two three and four, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Two pink snails on a leaf, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: One large orange snail on a leaf, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Two pink snails and one orange snail in a triangle formation, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Two orange fish and three pink fish swimming in the pool, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Seven pigs playing basketball in the sun, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Seven pigs lounging on the grass, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Nine butterflies fluttering near pink flowers, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Nine colourful butterflies, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Nine colourful butterflies, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Nine colourful butterflies, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Ten colourful worms splashing down the water</u>, by <u>Sayan Mukherjee</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Ten colourful worms on the ground</u>, by <u>Sayan Mukherjee</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Ten ants marching on a branch and two ants on a leaf</u>, by <u>Sayan Mukherjee</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>A snail fish butterfly pig ant and worm</u>, by <u>Sayan Mukherjee</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: <u>A snail fish butterfly pig ant and worm moving along a path</u>, by <u>Sayan Mukherjee</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/